INDEX

A-, 314
AKEY, 26
Alabama: Feagin, *Variation and Change in Alabama English*, rev., 288
Aléong, Stanley, Can Smokey the Bear Speak French? 260
Algeo, Catherine M., More Japanese Loans, 287
Algeo, John, In Memoriam: Thomas Pyles, 285; rev. of "Dialects and Educational Equity" ed. D. Christian and W. Wolfram, 137
Among the New Words, I. W. Russell and M. G. Porter, 111, 214, 278
ANSWER, 278
ANTI-SUPPLY-SIDER, 278
ARAB BREAD, 71
AT, 79
Atlas: Linguistic Atlas of the Gulf States, 243; Orton, Sanderson, and Widdowson, *Linguistic Atlas of England*, rev., 219
Avis, Walter, 80

BACK-TO-BASICS, 214
BACK-TO-THE-BASICS, 215
BAD, 43
BAD CHILD, 40
BAD MAN, 40
BAD OFF, 43
BAD PLACE, 40
BAD SICK, 43
Bailey, Charles-James N., *Variation and Linguistic Theory*, rev., 236
Baron, Dennis E., The Epicene Pronoun—The Word That Failed, 83; *Pizza Pie*, 149; *Sleep* and *Dust Bunnies*, 145
BIBLE BREAD, 189
Bibliography of Scandinavian Languages and Linguistics, 1900–1970 ed. E. Haugen, rev., 125
BIG DADDY, 45
BIG MAMMA, 45
BIKE, 284
Biondi, Lawrence, *The Italian-American Child*, rev., 295
Birth of a Word, A. Metcalf, 206
BIT, 68
Black English: The Relation between Black and White Speech in the South, 163
BOMB OUT, 64
BONEFELON, 45
Boston: Biondi, *The Italian-American Child*, rev., 295
BOXIE, 24
BRACKET CREEP, 279
British English: Hughes and Trudgill, *English Accents and Dialects*, rev., 234; Orton, Sanderson, and Widdowson, *Linguistic Atlas of England*, rev., 219
Buckle, Richard, ed., *U and Non-U Revisited*, rev., 139
Bumstead, Kathleen Warden, The Grammar of Movie Titles, 158
Butters, Ronald R., Unstressed Vowels in Appalachian English, 104; rev. of *English Accents and Dialects* by A. Hughes and P. Trudgill, 234
Byrd, Patricia, 80
BYTE, 68

Canada: Can Smokey the Bear Speak French? 260
Cannon, Garland, Japanese Borrowings in English, 190
Can Smokey the Bear Speak French? Adapting CB Lingo in Canadian French, S. Aléong and M. Chrétien, 260
Cassidy, Frederic G., *OK*—Is It African? 269
CB terms: Can Smokey the Bear Speak French? 260
CHECKPOINT, 65
CHINA SYNDROME, 112
Chrétien, Michel, Can Smokey the Bear Speak French? 260
Christian, Donna, ed., "Dialects and Educational Equity," rev., 137
CHUTE, 18
CHUTEY-CHUTE, 18
CLOSET, 274
COMPUTER BUM, 64
Computer Terminology—Words for New Meanings, M. A. Covington, 64
CORN, ACKNOWLEDGE THE, 110
Corrigenda, 284
COUNTRY HICK, 45
Covington, Michael A., Computer Terminology—Words for New Meanings, 64
CREATIVE, 113
CREATIVE ACCOUNTANT, 113
CREATIVE ACCOUNTING, 113
CREATIVE BOOKKEEPING, 114
CREATIVITY, 114
Creoles: The Relation between Black and White Speech in the South, 163
Cutting, James E., ed., *The Role of Speech in Language*, rev., 128

DANKE SCHOEN, 37
DARE: Regional Morphology in American English, 33
DECK, 68
DEMAND-SIDE, 279
"Dialects and Educational Equity" ed. D. Christian and W. Wolfram, rev., 137
Dietrich, Julia C., The Gaelic Roots of *A*-Prefixing in Appalachian English, 314

Dildock, H. R. Stern, 308
Dilkes, Morton, revs. of *-Ologies & -Isms: A Thematic Dictionary* ed. H. G. Zettler, 141; *U and Non-U Revisited* ed. R. Buckle, 139
Directional Terms, M. Moore, 273
Direction terms: *Uptown* and *Downtown*, 213
Directory of Publishing Opportunities for Teachers of Writing ed. W. F. Woods, rev., 145
Dish Barn, 110
DIVVIES, 26
Dodge, Robert K., *Twistical*, 218
Doviak, Martin J., Pizza as Pie in Albuquerque, 150
DOWN, 68
DOWN TIME, 68
DOWNTOWN, 213
Doyle, Charles C., *Duck Butter*, 16; *Pita Bread*, 189; Verbifying *Versus*, 277
Duck Butter, C. C. Doyle, 16
DUMMKOPF, 37
DUMP, 68
DUST BUNNIES, 145

Early Modern English: Görlach, *Einführung ins Frühneuenglische*, rev., 133
Ecology of Language by E. Haugen, rev., 118
E-80 'Negro'—Argot from the Game of Life, L. Pederson, 78
Einführung ins Frühneuenglische by ... Görlach, rev., 133
Eisiminger, Sterling, Etymology Unknown, 146
ELECTRONIC-FUEL-INJECTED, 215
English Accents and Dialects by A. Hughes and P. Trudgill, rev., 234
Epicene Pronoun—The Word That Failed, D. E. Baron, 83
Etymology: *OK*—Is It African? 269; Three New-York-Cityisms, 17
Etymology Unknown—Toward a Master List of Words of Obscure Origin, S. Eisiminger, 146
Evans, William, Some Congeners of *Bike*, 284
EXIT POLL(ING), 280

FAN, 27
Fasold, Ralph W., The Relation between Black and White Speech in the South, 163
Feagin, Crawford, *Variation and Change in Alabama English*, rev., 288
Feinsilver, Lillian Mermin, *I Should Talk, I Should Be So Lucky*, Etc., 103
FELON, 45
FEN HUNKS, 27
FEN(S), 27
FEST, 34, 207
FIFTY-FIFTY, 30
FIN, 27
FLAT BREAD, 268
Food terms: *Pita Bread*, 189
FRANKFURT, 45
Frazer, Timothy C., rev. of *Introducing Practical Phonetics* by I. R. A. MacKay, 135
French: Can Smokey the Bear Speak French? 260
FROGS, 50
FROG SKIN, 45
FROGSTICKER, 45
FROGSTOOLS, 45
FROG-STRANGLER, 50
Fromkin, Victoria A., ed., *Speech Errors as Linguistic Evidence*, rev., 131
From Womanly *Ms* to Gentlewomanly *Loz*, 97
FUEL-INJECTED, 215
FUSSBOX, 37
FUSSBUDGET, 37
FUSSPOT, 37

Gaelic Roots of *A*-Prefixing in Appalachian English, J. C. Dietrich, 314
GARBAGE, 65
-GATE, 151, 280
GATENIK, 282
GESUNDHEIT, 37
GHOST TURDS, 145
GLITSH, 17
GNAT-BREAD, 16
GNAT BUTTER, 16
GODWARD, 218
Gold, David L., A Light Rain While the Sun Shines, 159; Three New-York-Cityisms—*Sliding Pond*, *Potsy*, and *Akey*, 17; Usage Note—*Like*, 312
GOOSE BUTTER, 16
Görlach, Manfred, *Einführung ins Frühneuenglische*, rev., 133
Grammar of Movie Titles, K. W. Bumstead, 158
Grammatical systems: Li, *Subject and Topic*, rev., 238
Grass Roots—An Oral History of the American People, rev., 144
Gullah: *Pinto* as 'Coffin,' 308
GULP, 68

HALFIES, 26
HALFS, 26
HALFSIES, 26
HALVERS, 26
HALVIES, 26
HALVSIES, 26
HAMBURG, 45
Hamp, Eric P., *Where X Be At*, 79
Handbook of Nonsexist Writing by C. Miller and K. Swift, rev., 301
HARDWARE, 69
Hatteras, Owen, III, *Pinto* as 'Coffin,' 308
Haugen, Einar, ed., *A Bibliography of Scandinavian Languages and Linguistics, 1900–1970*, rev., 125; *The*

Ecology of Language, rev., 118
HAVVERS, 27
HAYLAGE, 43
Hebrew: Jewish English in the United States, 3
HEEL, 21
Hey, Lucy, L. Pederson, 63
Hirshberg, Jeffrey, Regional Morphology in American English—Evidence from DARE, 33
Hockett, C. F., 80
-HOLIC, 152
HOPPERS, 117
HOPSCOTCH HEEL, 21
Howell, Kathryn, 80
Hughes, Arthur, *English Accents and Dialects*, rev., 234
HUNKS, 27

Idol, John L., Jr., The Survival of *Belly-Timber*, 156
Illinois: Willard Flagg and Illinois Frontier Speech, 155
In and Out of the Closet, B. H. Lazerson, 274
In Memoriam: Thomas Pyles, J. Algeo, 285
Introducing Practical Phonetics by I. R. A. MacKay, rev., 135
In Which: A New Case Form? J. R. Smith, 310
I Should Talk, I Should Be So Lucky, Etc., L. M. Feinsilver, 103
Italian-American Child by L. Biondi, rev., 295
Infixing: More on Infixing and Interposing, 287; Response, 160

Japanese Borrowings in English, G. Cannon, 190
Japanese: More Japanese Loans, 287
Jewish English in the United States, S. Steinmetz, 3
JIGGLE, 216
JIGGLE FACTOR, 216
JIGGLE-O, 216
JIGGLY, 216
JIGGLY SYNDROME, 216
JOB, 69
Jorgensen, Peter A., rev. of *Einführung ins Frühneuenglische* by M. Görlach, 133
JUMPERS, 117

Kavanagh, James F., ed., *The Role of Speech in Language*, rev., 128
Kaye, Alan S., revs. of *Nonverbal Communication* by M. R. Key, 305; *The Role of Speech in Language* ed. J. F. Kavanagh and J. E. Cutting, 128; *Speech Errors as Linguistic Evidence* ed. V. A. Fromkin, 131; *Subject and Topic* ed. C. N. Li, 238; *Variation and Linguistic Theory* by C.-J. N. Bailey, 236
Key, Mary Ritchie, *Nonverbal Communication*, rev., 305
KILL, 117
KITTIES, 80

LAG, 21
LAGGER, 21
LAG LINE, 21
LANGUAGE, 69
Lawrence, Barbara, Willard Flagg and Illinois Frontier Speech, 155
Lawson, Sarah, *Uptown* and *Downtown*, 213; rev. of *Room's Dictionary of Confusibles* by A. Room, 143
Lazerson, Barbara Hunt, In and Out of the Closet, 274; More *Fest*-ivities, 207
Leas, Susan E., A Pronunciation of *Negro*, 154
LEBANESE BREAD, 268
LEGION DISEASE, 114
LEGIONELLA PNEUMOPHILA, 114
LEGIONELLOSIS, 115
LEGION EPIDEMIC, 115
LEGION FEVER, 115
LEGIONNAIRE, 115
LEGIONNAIRE DISEASE, 115
LEGIONNAIRES', 115
LEGIONNAIRE'S DISEASE, 115
LEGIONNAIRE'S FEVER, 115
LEGIONNAIRE'S ILLNESS, 115
Lexical Diffusion and Southern *Tune, Duke, News*, B. S. Phillips, 72
Li, Charles N., ed., *Subject and Topic*, rev., 238
Light Rain While the Sun Shines, D. L. Gold, 159
like, 312
Linguistic Atlas of England ed. H. Orton, S. Sanderson, and J. Widdowson, rev., 219
Linguistic Atlas of the Gulf States—Interim Report Four, L. Pederson, 243
Linguistic change: Lexical Diffusion and Southern *Tune, Duke, News*, 72
Linguistic geography: Hughes and Trudgill, *English Accents and Dialects*, rev., 234; *see also* Atlas
Linguistic theory: Bailey, *Variation and Linguistic Theory*, rev., 236
Loanwords: Japanese Borrowings in English, 190
LOCA, 115
LOZ, 97

McDavid, Raven I., Jr., rev. of *The Linguistic Atlas of England* ed. H. Orton, S. Sanderson, and J. Widdowson, 219
McDavid, Virginia, 80
MacKay, Ian R. A., ed., *Introducing Practical Phonetics*, rev., 135
McMillan, James B., A Variant of *Acknowledge the Corn*, 110
MANWARD, 218
MATTER, 80
MELTDOWN, 216

MEMORY, 69
MERC, 284
Metcalf, Allan, Birth of a Word, 206; Pizza as Pie in Albuquerque, 149
Miller, Casey, *The Handbook of Nonsexist Writing*, rev., 301
Miller, Michael I., rev. of *Variation and Change in Alabama English* by C. Feagin, 288
MIRANDA, 217
Miscellany, 79, 146, 308
Moore, Michael, Directional Terms, 273
More *Fest*-ivities, B. H. Lazerson, 207
More *-Gates*, 151
More *Holics*, 152
More Japanese Loans, C. M. Algeo, 287
More on Infixing and Interposing, H. H. Paper, 287
Ms, 97

Names: The Grammar of Movie Titles, 158
Narcotic terms: Tripping Out from San Francisco, 98
NEGRO, 154
NER, 145
Ness, Robert, *Pita*, 268
New words: Among the New Words, 111, 214, 278; Birth of a Word, 206; Computer Terminology, 64; More *Fest*-ivities, 207; More *-Gates*, 151; More *Holics*, 152; Tripping Out from San Francisco, 98; The Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, 53
New York: Three New-York-Cityisms, 17
Nonverbal Communication by M. R. Key, rev., 305
NUMBER-CRUNCHING, 65
NUT BUTTER, 16

OASIS, 145
-OHOLIC, 152
OK—Is It African? F. G. Cassidy, 269
-Ologies & -Isms: A Thematic Dictionary ed. H. G. Zettler, rev., 141
Orton, Harold, ed., *The Linguistic Atlas of England*, rev., 219

Paper, Herbert H., More on Infixing and Interposing, 287
Parslow, Robert, Responses, 117
PATSY, 22
Pederson, Lee, *E-80* 'Negro'—Argot from the Game of Life, 78; Hey, Lucy, 63; Linguistic Atlas of the Gulf States—Interim Report Four, 243; revs. of *A Bibliography of Scandinavian Languages and Linguistics, 1900–1970* ed. E. Haugen, 125; *The Ecology of Language* by E. Haugen, 118
PEEVER, 22
PET ROCK, 214
Phillips, Betty S., Lexical Diffusion and Southern *Tune, Duke, News*, 72
Phonetics: MacKay, *Introducing Practical Phonetics*, rev., 135
PICK, 22
PICKEYSTONE, 22
PICKIE, 22
PICK UP, 22
PIG, 22
Pinto as 'Coffin,' O. Hatteras, 308
Pita, S. Steinmetz, R. Ness, 268
Pita Bread, C. C. Doyle, 189
PITA BREAD, 71
Pizza as Pie in Albuquerque, A. Metcalf, M. J. Doviak, 149
Pizza Pie, D. Baron, 149
PLAZA, 145
POCKET BREAD, 71, 268
Porter, Mary Gray, Among the New Words, 111, 214, 278
Postero, Kay, 80, 145
POTSEE, 20
POTSIE, 20
POTSY, 20
POTTSY, 20
PROFIT CENTER, 116
PROGRAM, 69
Pronunciation: Lexical Diffusion and Southern *Tune, Duke, News*, 72; Unstressed Vowels in Appalachian English, 104
Pronunciation of *Negro*, S. E. Leas, 154
Pronouns: The Epicene Pronoun, 83
PSYCHOBABBLE, 206
Pyles, Thomas, 80; obit., 285

Query, 145

Radcliff-Umstead, Douglas, rev. of *The Italian-American Child* by L. Biondi, 295
READ, 70
Regional Morphology in American English—Evidence from DARE, J. Hirshberg, 33
Reinhardt, Karl J., 80
Relation between Black and White Speech in the South, R. W. Fasold, 163
Response, G. J. Smith, 160
Responses, R. Parslow, 117
Reviews, 118, 219, 288
Role of Speech in Language ed. J. F. Kavanagh and J. E. Cutting, rev., 128
Room, Adrian, *Room's Dictionary of Confusibles*, rev., 143
Russell, I. Willis, Among the New Words, 111, 214, 278

RV, 214
RV-CATIONER, 214

SAND, 80, 145
Sanderson, Stewart, ed., *The Linguistic Atlas of England*, rev., 219
San Francisco: Tripping Out from San Francisco, 98
Scandinavia: Haugen, *A Bibliography of Scandinavian Languages and Linguistics*, rev., 125
SCAT, 37
Sexism: Miller and Swift, *The Handbook of Nonsexist Writing*, rev., 301
Sexual terms: The Epicene Pronoun, 83
Shear, Marie, rev. of *The Handbook of Nonsexist Writing* by C. Miller and K. Swift, 301
Sleep and *Dust Bunnies*, D. Baron, 145
SLEEPERS, 80
Sleep, Etc., 79
SLEEPY DUST, 145
SLIDE, 17
SLIDING BOARD, 17
SLIDING PON(D), 17
SLIDING POT, 17
Smith, Gerald J., Response, 160
Smith, Jo R., *In Which*, 310
Sociolinguistics: Biondi, *The Italian-American Child*, rev., 295; Buckle, *U and Non-U Revisited*, rev., 139; Christian and Wolfram, "Dialects and Educational Equity," rev., 137; Feagin, *Variation and Change in Alabama English*, rev., 288; Haugen, *Ecology of Language*, rev., 118
SOFTWARE, 70
Some Congeners of *Bike*, W. Evans, 284
Southern dialect: The Gaelic Roots of *A*-Prefixing in Appalachian English, 314; Lexical Diffusion and Southern *Tune, Duke, News*, 72; Linguistic Atlas of the Gulf States, 243; Unstressed Vowels in Appalachian English, 104; Feagin, *Variation and Change in Alabama English*, rev., 288
Southern Mountain English, 117
Southern states: The Relation between Black and White Speech in the South, 163
Speech Errors as Linguistic Evidence ed. V. A. Fromkin, rev., 131
Steinmetz, Sol, Jewish English in the United States, 3; *Pita*, 268
Stern, Henry R., *Dildock*, 308
Stunt words: The Epicene Pronoun, 83; The Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, 53
Subject and Topic ed. C. N. Li, rev., 238
SUPPLY-SIDE, 282
SUPPLY-SIDER, 283
Survey of English Dialects: Orton, Sanderson, and Widdowson, *Linguistic Atlas of England*, rev., 219
Survival of *Belly-Timber*, J. L. Idol, Jr., 156
Swift, Kate, *The Handbook of Nonsexist Writing*, rev., 301
SYRIAN BREAD, 71

Tamony, Peter, Tripping Out from San Francisco, 98
Three New-York-Cityisms—*Sliding Pond, Potsy*, and *Akey*, D. L. Gold, 17
Time Magazine: The Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, 53
TOAD-FROG, 45
Topic: Li, *Subject and Topic*, rev., 238
TRIP, 98
Tripping Out from San Francisco, P. Tamony, 98
Trudgill, Peter, *English Accents and Dialects*, rev., 234
TSUK, 287
TSUKAHARA, 287
Twistical, R. K. Dodge, 218

U and Non-U Revisited ed. R. Buckle, rev., 139
Unstressed Vowels in Appalachian English, R. R. Butters, 104
UP, 70
UP TIME, 70
Uptown and *Downtown*, S. Lawson, 213
Usage Note—*Like*, D. L. Gold, 312

Variant of *Acknowledge the Corn*, J. B. McMillan, 110
Variation and Change in Alabama English by C. Feagin, rev., 288
Variation and Linguistic Theory by C.-J. N. Bailey, rev., 236
VENTS, 27
Verbifying *Versus*, C. C. Doyle, 277
Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, N. Yates, 53
Vogue words: In and Out of the Closet, 274; The Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, 53

-WARD, 218
WHACK UP, 27
WHACKY IT, 27
Where X Be At, E. P. Hamp, 79
Widdowson, John, ed., *The*

Linguistic Atlas of England, rev., 219
Willard Flagg and Illinois Frontier Speech, B. Lawrence, 155
Wolfram, Walt, ed., "Dialects and Educational Equity," rev., 137
Woods, William F., ed., *A Directory of Publishing Opportunities for Teachers of Writing*, rev., 145
WORD, 70
WRITE, 70

YAMASHITA, 287
YAMI, 287
Yates, Norris, The Vocabulary of *Time* Magazine Revisited, 53
Yiddish: *I Should Talk, I Should Be So Lucky*, Etc., 103; Jewish English in the United States, 3

Zettler, Howard G., ed., *-Ologies & -Isms: A Thematic Dictionary*, rev., 141

EDITORIAL ANNOUNCEMENT

This is the last issue of *American Speech* under the editorship of John Algeo, who became editor of the journal with the Fall 1969 issue, when the American Dialect Society began to sponsor *American Speech*. Also completing their terms of service with him are the Assistant Editor, Charles Clay Doyle, and the Editorial Assistants, Adele S. Algeo, Kathryn N. Howell, and Katherine A. Postero. Other members of the Editorial Board will continue, and John Algeo will serve as Consulting Editor during 1982.

The new editor of *American Speech* is Ronald Butters, Department of English, Duke University, Durham, North Carolina 27706. The whole staff of *American Speech* extend their congratulations and heartiest best wishes to him.